



Thông Tin Liên Lạc

Cha Cassius Correy, SDB

(Lm Chánh xứ)

ĐT: 0435 318 935

Virginia Carter (Thư ký)

ĐT Văn Phòng Giáo Xứ: (03) 9481 7333

Email: office@olsc.org.au

Website: www.olsc.org.au

Trương mục tài khoản Giáo Xứ

Our Lady of the Southern Cross Parish

BSB: 083347

Account Number: 16647 1224

Cộng Đoàn St. Joseph (Thánh Giuse) (1862)

46 Otter Street, Collingwood Victoria

Đình Xuân Hoàng (BĐD VN) – 0411 453 153

Châu Xuân Hùng (Tiếng Anh) - 0411 806 848

Giờ Lễ: St. Joseph (Thánh Giuse):

Ngày thường: 8:30am (Tiếng Anh/Tiếng Việt)

Thứ Bảy: 6:00pm (Tiếng Anh)

Chúa Nhật: 9:00am (tiếng Việt)

St. John (Thánh Gioan):

Thứ 3 đến 6: 9:15am (Tiếng Anh)

Thứ 7: 8:30am và 6:00pm (Tiếng Anh)

Chúa Nhật 9 giờ sáng (Tiếng Ý),

11 giờ sáng & 5g chiều (Tiếng Anh)

Lãnh Nhậm Các Bí Tích

Bí Tích Rửa Tội: Theo lịch hẹn

Bí Tích Hôn Phối: Theo lịch hẹn

Bí Tích Hòa Giải: Xin quý ông bà gặp một linh mục trước Thánh Lễ để xin hẹn giờ để được giải tội

Bí Tích Rửa Lễ Lần Đầu và Thêm Sức: Giáo Xứ giúp các học sinh ở các trường công được chuẩn bị lãnh nhận hai Bí Tích. Xin quý ông bà điện thoại đến văn phòng Giáo Xứ để biết thêm thông tin.

Linh mục Chánh xứ

Xin liên lạc với Văn Phòng Giáo Xứ để gặp Cha Chánh xứ Cassius tại văn phòng nhà thờ Thánh Gioan Tẩy Giả - Clifton Hill *rong giờ làm việc từ 10 giờ sáng tới 4 giờ chiều các ngày trong tuần.*

Giáo Xứ Đức Bà Thánh Giá Phương Nam Cộng Đoàn Công Giáo Việt Nam Thánh Gioan Hoan Chúa Nhật XXIII Thường Niên (C) - 07/09/2025

Thông Báo

1. Ý CẦU NGUYỆN CỦA ĐTC THÁNG 9

Cầu cho mối tương quan của chúng ta với toàn thể công trình sáng tạo: Chúng ta hãy cầu nguyện để, với cảm hứng của Thánh Phanxicô, chúng ta có thể trải nghiệm sự phụ thuộc lẫn nhau với mọi loài thụ tạo được Thiên Chúa yêu thương và xứng đáng được yêu thương và tôn trọng.

2. ĐÓNG GÓP CHO GIÁO XỨ VÀ CỘNG ĐOÀN

Chúa Nhật 31/08

Đợt 1: \$ (Chuyển về địa phận)

Đợt 2: \$482.75

Xin chân thành cảm ơn quý ông bà và anh chị em. Xin quý vị tiếp tục quảng đại đóng góp cho giáo xứ và cộng đoàn chúng ta.

3. BÁO CÁO QUỸ CỘNG ĐOÀN

Ban Đại Diện xin kính báo đến quý ông bà và anh chị em quỹ cộng đoàn cho đến cuối tháng 8 như sau:

* Quỹ trước: \$8,240.69

* Thu: \$2,178.90

* Chi: \$2,659.18

*** Quỹ còn: \$7,760.41**

4. CHÚC MỪNG THẦY CARLOS GUSMAO, SDB

Cộng đoàn Gioan Hoan trân trọng chúc mừng Thầy Carlos Gusmao về hồng ân thánh hiến trọn đời trong Dòng Salêdiêng Don Bosco. Kính chúc thầy luôn tràn đầy ơn thánh, niềm vui và sự khôn ngoan để sống trọn vẹn ơn gọi thánh hiến của mình hầu làm vinh danh Chúa và mang lại phần rỗi cho linh hồn các thanh thiếu niên.

5. CHÚC MỪNG CÁC NGƯỜI CHA

Nhân ngày Fathers' Day, Cộng Đoàn trân trọng kính chúc những người cha trong cộng đoàn Gioan Hoan tràn đầy sức khỏe, niềm vui, sự khôn ngoan và thánh thiện để luôn mãi là chỗ dựa vững chắc cho gia đình và là tấm gương sáng cho con cháu noi theo trong đời sống tin yêu hy vọng.

Dẫu qua năm tháng thăng trầm

Cha vẫn ở đó âm thầm dõi theo

Tựa hồ như một mỏ neo

Giữ cho thuyền khỏi sóng xô lạc dòng

6. NGÀY THÂN HỮU DON BOSCO - 2025

Gia đình Salêdiêng và Con Cái Mẹ Maria Phù Hộ Các Giáo Hữu VN tại Úc Châu xin thông báo đến quý ông bà và anh chị em Ngày Thân Hữu Don Bosco với mục đích quyên góp cho công cuộc từ thiện tại VN, đặc biệt xây dựng một nhà hưu dưỡng cho các cha thầy Dòng Don Bosco đang phục vụ tại Việt Nam hoặc đang truyền giáo tại nhiều phần đất khác nhau trên thế giới. Chi tiết như sau:

● Thời Gian: **Thứ 7, ngày 20 tháng 9 năm 2025 lúc 3:00 giờ chiều.**

● Địa Điểm: Trường Trung học Salesian

10 Bosco St. Chadstone Vic 3148

● Liên Lạc:

* Lm Anthony Nguyễn Hữu Quảng 0412

560445

* Br Phùng Bá Đạt 0407 194038

* Sr Hiếu Lương 0439 573928

* Sr Thùy-Linh 0412 254857

Kính mong quý ông bà và anh chị em hỗ trợ, cũng như mời gọi bạn bè thân quyến cùng tham dự. Xin chân thành cảm ơn quý ông bà và anh chị em.

7. LỊCH PHỤNG VỤ THÁNG 9

● CN (7/9): CN XXIII TN

● Thứ 2 (8/9): Sinh Nhật Đức Trinh Nữ Maria

● Thứ 7 (13/9): Thánh Gioan Chrysostom

● CN (14/9): Suy Tôn Thánh Giá

Học Hỏi Năm Thánh

Năm Thánh có một giá trị ngôn sứ như thế nào?

Đức hồng y Ravasi giải thích: Năm toàn xá có thể có một giá trị ngôn sứ sâu sắc: sẽ có một thời điểm mà Thiên Chúa muốn giải phóng con người khỏi mọi tình trạng nô lệ (tội lỗi, bệnh tật, cái chết, chế độ nô lệ, v.v.), bao gồm cả quyền sở hữu và của cải. Trong hội đường Nazareth - như đã nói ở trên - Chúa Giêsu lấy đoạn Is 61,1-3d: “Thần Khí Chúa ngự trên tôi, vì Chúa đã xức dầu tấn phong tôi, để tôi loan báo Tin Mừng cho kẻ nghèo hèn. Người đã sai tôi đi công bố cho kẻ bị giam cầm biết họ được tha, cho người mù biết họ được sáng mắt, trả lại tự do cho người bị áp bức, công bố một năm hồng ân của Chúa” (Lc 4,18-19). “Năm hồng ân của Chúa” là năm toàn xá, là thời gian của Đấng Messia, nơi lời ngôn sứ Cựu Ước trở thành sự thật trọn vẹn. Chính Chúa Giêsu, Đấng muốn lòng thương xót chứ không lễ tế (Mt 9,13; 12, 7), đã khẳng định điều này: “Hôm nay đã ứng nghiệm lời Kinh Thánh quý vị vừa nghe” (Lc 4,21). Vì thế, Năm Thánh trước hết là năm hồng ân của Chúa Giêsu Kitô.

Chúa Giêsu có đề cập đến năm thánh không và cụ thể như thế nào?

Đức hồng y Ravasi giải thích: Theo Tin Mừng Luca, khi bắt đầu rao giảng công khai, Đức Giêsu bước vào hội đường nhỏ làng Nazareth của Người. Vào một ngày Sabát, người ta đọc một đoạn Kinh thánh của Is 61, đến lượt Người công bố và bình luận về bản văn. Qua những lời này, Đức Giêsu tự giới thiệu mình là người được Chúa Cha sai đến để khai mở một Năm Thánh trọn vẹn kéo dài suốt các thế kỷ tiếp theo và là năm mà các Kitô hữu phải cử hành trong Thần khí và Sự thật: “Thần Khí Chúa ngự trên tôi, vì Chúa đã xức dầu tấn phong tôi, để tôi loan báo Tin Mừng cho kẻ nghèo hèn. Người đã sai tôi đi công bố cho kẻ bị giam cầm biết họ được tha, cho người mù biết họ được sáng mắt, trả lại tự do cho người bị áp bức, công bố một năm hồng ân của Chúa.” (Lc 4,18 -19). Ngoài Cựu Ước, đây là nguồn gốc khác của Năm Thánh Kitô giáo. Theo lời của Đức Giêsu, phạm vi của Năm Thánh trở thành mô hình, lối sống của đời sống Kitô hữu, mở lòng và đón nhận tất cả những đau khổ vốn là chương trình thuộc sứ mạng của Đức Kitô và Giáo hội. “Năm hồng ân của Chúa”, nghĩa là năm cứu độ của Người, bao gồm bốn cử chỉ căn bản. Đầu tiên là “Đem Tin mừng cho người nghèo khó”, sự giải phóng là yếu tố thứ hai của Năm Thánh, thứ ba là phục hồi “ánh sáng cho người mù loà” và thứ tư là việc giải phóng khỏi sự áp bức.

LỜI CHÚA
CHÚA NHẬT XXIII THƯỜNG NIÊN - C

Bài Đọc 1 (Kn 9:13-18)

Ai hiểu được Đức Chúa muốn điều chi?

Bài trích sách Khôn ngoan.

Lạy Chúa, nào có ai biết được ý định của Thiên Chúa? Nào có ai hiểu được Đức Chúa muốn điều chi? Chúng con vốn là loài phải chết, tư tưởng không sâu, lý luận không vững. Quả vậy, thân xác dễ hư nát này khiến linh hồn ra nặng, cái vỏ bằng đất này làm tinh thần trĩu xuống vì lo nghĩ trăm bề. Những gì thuộc hạ giới, chúng con đã khó mà hình dung nổi, những điều vừa tầm tay, đã phải nhọc công mới khám phá được, thì những gì thuộc thượng giới, có ai dò thấu nổi hay chăng? Ý định của Chúa, nào ai biết được, nếu tự chốn cao vời, chính Ngài chẳng ban Đức Khôn Ngoan, chẳng gửi thần khí thánh? Chính vì thế mà đường lối người phạm được sửa lại cho thẳng, cũng vì thế mà con người được dạy cho biết những điều đẹp lòng Ngài, và nhờ Đức Khôn Ngoan mà được cứu độ.

Đó là lời Chúa

Bài Đọc 2 (Plm 9b-10.12-17)

Xin anh hãy đón nhận anh Ô-nê-xi-mô, không phải như một người nô lệ, nhưng như một người anh em rất thân mến.

Bài trích thư của thánh Phao-lô tông đồ gửi ông Phi-lê-môn.

Anh Phi-lê-môn thân mến, tôi, Phao-lô, một người đã già và hơn nữa, một người đang bị tù vì Đức Ki-tô Giê-su, tôi van xin anh cho đứa con của tôi, đứa con tôi đã sinh ra trong cảnh xiềng xích, đó là Ô-nê-xi-mô, tôi xin gửi nó về cho anh; xin anh hãy đón nhận nó như người ruột thịt của tôi. Phần tôi, tôi cũng muốn giữ nó ở lại với tôi, để nó thay anh mà phục vụ tôi trong khi tôi bị xiềng xích vì Tin Mừng. Nhưng tôi chẳng muốn làm gì mà không có sự chấp thuận của anh, kéo việc nghĩa anh làm có vẻ miễn cưỡng, chứ không phải tự nguyện. Nó đã xa anh một thời gian, có lẽ chính là để anh được lại nó vĩnh viễn, không phải được lại một người nô lệ, nhưng thay vì một người nô lệ, thì được một người anh em rất thân mến ; đối với tôi đã vậy, phương chi đối với anh lại càng thân mến hơn biết mấy, cả về tình người cũng như về tình anh em trong Chúa. Vậy, nếu anh coi tôi là bạn đồng đạo, thì xin anh hãy đón nhận nó như đón nhận chính tôi.

Đó là lời Chúa

Tin Mừng (Lc 14:25-33)

Ai không từ bỏ hết những gì mình có, thì không thể làm môn đệ tôi được.

✠ Tin Mừng Chúa Giê-su Ki-tô theo thánh Lu-ca.

Khi ấy, có rất đông người cùng đi đường với Đức Giê-su. Người quay lại bảo họ: “Ai đến với tôi mà không dứt bỏ cha mẹ, vợ con, anh em, chị em, và cả mạng sống mình nữa, thì không thể làm môn đệ tôi được. Ai không vác thập giá mình mà đi theo tôi, thì không thể làm môn đệ tôi được. “Quả thế, ai trong anh em muốn xây một cây tháp, mà trước tiên lại không ngồi xuống tính toán phí tổn, xem mình có hoàn thành nổi không? Kéo lở ra, đặt móng rồi, lại không có khả năng làm xong, thì mọi người thấy vậy sẽ lên tiếng chế giễu mà bảo: ‘Anh ta đã khởi công xây, nhưng chẳng có sức làm cho xong việc.’ Hoặc có vua nào đi giao chiến với một vua khác, mà trước tiên lại không ngồi xuống bàn tính xem mình có thể đem một vạn quân ra, đương đầu với đối phương dẫn hai vạn quân tiến đánh mình chăng? Nếu không đủ sức, thì khi đối phương còn ở xa, ắt nhà vua đã phải sai sứ đi cầu hoà. Cũng vậy, ai trong anh em không từ bỏ hết những gì mình có, thì không thể làm môn đệ tôi được.”

Đó là lời Chúa

Suy Niệm Lời Chúa

Bài đọc 1 hôm nay cho chúng ta biết thực tại đầy khó khăn của việc biết được ý định của Thiên Chúa. Tác giả sách Khôn Ngoan dùng hai từ “biết” và “hiểu” để nói về thực tại này. Kinh nghiệm sống dạy chúng ta rằng biết ý định của Thiên Chúa đã là khó, hiểu điều Chúa muốn lại càng khó hơn. Điều này xảy ra vì chúng ta “vốn là loài phải chết, tư tưởng không sâu, lý luận không vững” (Kn 9:14). Không ít lần chúng ta không thể đi vượt qua những gì chúng ta nhìn thấy, nên những nhận định và xét đoán của chúng ta rất nông cạn. Hệ quả là chúng ta làm tổn thương nhau. Giống như Thánh Phaolô nói, tinh thần thì mạnh mẽ, nhưng thân xác lại yếu đuối. Điều này cũng giống như lời của tác giả sách Khôn Ngoan nói: “Quả vậy, thân xác dễ hư nát này khiến linh hồn ra nặng, cái vỏ bằng đất này làm tinh thần trĩu xuống vì lo nghĩ trăm bề” (Kn 9:15). Điều này cho thấy, từ bỏ chính mình để theo Chúa Giê-su như được đòi hỏi trong bài Tin Mừng không dễ dàng. Để có thể từ bỏ chính mình, chúng ta phải ý thức được thân phận yếu đuối mỏng dòn và giới hạn của mình. Chúng ta ý thức được giới hạn của mình vì không phải mọi sự xảy ra trên thế giới này chúng ta đều biết. Ngay cả những thứ gần gũi mình mà chúng ta đã không thể hiểu thấu thì làm sao chúng ta có thể hiểu được những gì thuộc thượng giới. Chúng ta chỉ hiểu được những gì thuộc thượng giới khi có người từ thượng giới

đến mạc khải cho chúng ta. Người đó là Đức Giê-su Kitô: “Thiên Chúa, chưa bao giờ có ai thấy cả, nhưng Con Một vốn là Thiên Chúa và là Đấng hằng ở nơi cung lòng Chúa Cha, chính Người đã tỏ cho chúng ta biết” (x. Ga 1:18). Như vậy, để biết được thánh ý Thiên Chúa, chúng ta cần phải theo sát Chúa Giê-su, Đấng là sự Khôn Ngoan của Thiên Chúa, nhờ Người mà con người được dạy cho biết những điều đẹp lòng Thiên Chúa (x. Kn 9:18). Ý thứ hai mà lời Chúa mời gọi chúng ta suy gẫm trong tuần này là tư tưởng đón nhận nhau như anh chị em trong Chúa. Bài đọc 2 trình bày cho chúng ta mẫu gương cụ thể của Thánh Phaolô, người theo sát Chúa Giê-su để biết được thánh ý Ngài. Thánh nhân cho chúng ta thấy ngài đã già nua và đang bị tù vì Đức Giê-su Kitô (Plm 9b). Dù già nua và bị tù đầy, thánh nhân không nghĩ cho chính mình, nhưng nghĩ đến hạnh phúc của người khác. Trong những lời đầy yêu thương, thánh nhân “khẩn xin” Philêmon đón nhận Ô-nê-ximô, người từng là nô lệ của mình: “Tôi van xin anh cho đứa con của tôi, đứa con tôi đã sinh ra trong cảnh xiềng xích, đó là Ô-nê-ximô, tôi xin gửi nó về cho anh; xin anh hãy đón nhận nó như người ruột thịt của tôi” (Plm 10,12). Với tâm tình của mình cho Philêmon, Thánh Phaolô muốn nhắn gởi cho ông ta [và cho chúng ta] rằng: Những ai được “tái sinh” trong Đức Kitô trở thành anh chị em với nhau. Giữa họ không còn tồn tại sự phân biệt về giai cấp, màu da, văn hoá, nam nữ, v.v. Giữa họ chỉ có tình “anh chị em trong Chúa” (Plm 16). Vì vậy, họ phải đón nhận nhau như đón nhận Chúa Giê-su. Tư tưởng này làm chúng ta không thể không chanh lòng vì giữa chúng ta, những người tự xưng là “con cái Chúa” vẫn còn tồn tại biết bao nhiêu sự phân biệt và “chiến tranh”: Vẫn còn đó sự ganh tị và nói xấu, vẫn còn đó sự tranh đua và hiềm khích. Chúng ta vẫn làm gương mù gương xấu cho nhau và cho những anh chị em chưa biết Chúa. Những lời của Thánh Phaolô mời gọi chúng ta đón nhận nhau trong tình yêu của Chúa để yêu thương và tha thứ cho nhau như Đức Kitô đã yêu thương và chết để hoà giải chúng ta với Thiên Chúa và với nhau. Đừng để tình yêu và hy tế thập giá của Chúa Giê-su trở nên vô hiệu trong cuộc đời chúng ta!

Bài Tin Mừng hôm nay trình bày những điều kiện để trở thành môn đệ Chúa Giê-su. Đây là những điều kiện cụ thể để biết ý định và hiểu được ý muốn của Thiên Chúa. Đoạn trích này là đơn nhất thuộc về Thánh Luca. Nếu đoạn đi trước đoạn này (Lc 14:16-24) đặt trọng tâm vào tình yêu tuyệt đối trong việc chọn lựa của Thiên Chúa, đoạn trích này phát triển khía cạnh chính yếu của sự chọn lựa đó, đó là sự đáp trả với trọn con tim về phía những người môn đệ. Điều đầu tiên chúng ta cần lưu ý là việc “rất đông người cùng đi đường với Đức Giê-su” (Lc 14:25). Chi tiết này cho thấy có nhiều người “đi theo,” tức là muốn làm môn đệ của Chúa Giê-su. Họ “đi cùng đường” với Chúa Giê-su ám chỉ hành trình lên Giêrusalem để hoàn thành thánh ý Thiên Chúa. Đây chính là chi tiết nối kết bài Tin Mừng với bài đọc 1: Chỉ những ai đi cùng đường với Chúa Giê-su mới biết được ý định Thiên Chúa và hiểu ước muốn của Ngài.

Nhìn thấy nhiều người đi cùng đường với mình, Chúa Giê-su liền trình bày cho họ những điều kiện cần thiết để làm môn đệ của Ngài. Một cách cụ thể, Chúa Giê-su đưa ra hai tiêu chuẩn: (1) “Ai đến với tôi mà không dứt bỏ cha mẹ, vợ con, anh em, chị em, và cả mạng sống mình nữa, thì không thể làm môn đệ tôi được” (Lc 14:26) và (2) “Ai không vác thập giá mình mà đi theo tôi, thì không thể làm môn đệ tôi được” (Lc 14:27). Điều kiện đầu tiên đòi buộc các môn đệ phải “ghét” [dứt bỏ] những người “trong gia đình” và cả mạng sống mình. Thuật ngữ này không có nghĩa nói đến cảm xúc ghét [ngược với cảm xúc yêu], nhưng ám chỉ một sự dứt thân trọn vẹn cho Chúa Giê-su. Nói cách khác, để làm môn đệ của Chúa Giê-su, những người được gọi phải thuộc về Chúa Giê-su cách “hoàn toàn và trọn vẹn.” Các môn đệ không thể theo Chúa cách “nửa lòng” [hay nửa vời]. Họ phải theo Chúa với trọn con tim và con người của mình. Điều kiện thứ hai nói về việc những người theo Chúa Giê-su phải vác thập giá mình để đi theo. Chúng ta nhận ra ở đây hình bóng thập giá của Chúa Giê-su mà Ngài sẽ vác để hoàn thành hành trình lên Giêrusalem của Ngài. Điều kiện này chỉ ra cho chúng ta thấy ai trong chúng ta cũng có thập giá riêng của mình. Chúng ta phải vác nó. Không ai có thể vác thế chúng ta. Cuộc sống của người môn đệ là vác thập giá bước đi sau Chúa Giê-su. Trong hình ảnh này, chúng ta được nâng đỡ vì chúng ta không cô đơn khi vác thập giá: Chúng ta không bao giờ vác thập giá một mình. Chúng ta luôn vác với Chúa Giê-su.

Khi đưa ra các điều kiện cho các môn đệ, Chúa Giê-su muốn nói với các môn đệ về những thách đố mà họ phải đối diện. Vì vậy, họ phải chuẩn bị chính mình cẩn thận bằng việc “đi theo Ngài” để học ở nơi Ngài cách thức vác thập giá. Chúa Giê-su dùng hai “dụ ngôn” để nhắc nhở các môn đệ về tầm quan trọng của việc suy gẫm [suy nghĩ] trước khi hành động (x. Lc 14: 28-32). Chúa Giê-su chỉ ra ba yếu tố quan trọng và cần thiết khi chúng ta muốn làm bất cứ điều gì [nhất là đi theo Ngài]: (1) ý hướng [mục đích tốt], (2) tính toán phí tổn [phương tiện để đạt mục đích], (3) xem khả năng của mình [trở nên khiêm nhường]. Nói cách cụ thể, những ai muốn theo Chúa Giê-su phải cân đo cái giá phải trả. Khi đã quyết định theo Chúa, chúng ta phải trung thành, phải hoàn thành sự mệnh mà Ngài giao. Trong cuộc sống, hẳn chúng ta đã từng kinh nghiệm về hệ quả của những hành động thiếu suy nghĩ. Những hành động này thường làm tổn thương chính mình và người khác [nhất là những người thân].

Chúa Giê-su kết lời dạy của mình về điều kiện làm môn đệ của Ngài bằng khẳng định lại những gì Ngài đã nói, đó là “ai trong anh em không từ bỏ hết những gì mình có, thì không thể làm môn đệ tôi được” (Lc 14:33). Những “gi mình có” là những thứ mình sở hữu, không chỉ vật chất, nhưng còn những tương quan mà ngăn cản không cho phép chúng ta đáp lại lời mời gọi của Chúa cách triệt để. Môn đệ là người từ bỏ hết mọi sự để có được Đấng tạo dựng mọi sự. Thánh Giáo Hoàng Gioan Phaolô II nói cho người trẻ rằng: các con hãy mở cửa lòng cho Chúa Giê-su, chúng con sẽ không mất gì, nhưng chúng con sẽ có được hết mọi sự.

(Lm Anthony Nguyễn Ngọc Dũng, SDB)